

2020 - CORE QUESTIONNAIRE OF THE REPORTING INSTRUMENT OF WHO FCTC

A. ORIGIN OF THE REPORT

Name of contracting Party:

El Salvador

Information on national contact responsible for preparation of the report:

Title

Dr

Family name

Larreinaga Ulloa

First name

Nathalie Elizabeth

Full name of institution

Fondo Solidario para la Salud

Mailing address

Mailing address 1 75 avenida norte y 9ª calle poniente #
3843, Colonia Escalón

Mailing address 2

Post code

Post box

City

San Salvador

Country

El Salvador

E-mail

nathalielarreinaga@fosalud.gob.sv

Alternative email address
josuegarcia@fosalud.gob.sv

Telephone number
+503 25289765

Fax number
+503 25289766

Signature of government official submitting the report:

Title

Dr

Family name
Alabí Montoya

First name
José Francisco

Full name of institution
Ministerio de Salud

Mailing address

Mailing address 1 Calle arce No. 827 San Salvador, El Salvador.

Mailing address 2

Post code

Post box

City San Salvador

Country

El Salvador

E-mail
falabi@salud.gob.sv

Alternative email address

Telephone number
+503 22057334

Fax number
+503 22210985

Web page
www.salud.gob.sv

Period of reporting:

	Month	Year
Start date	January (1)	2018 (19)
End date	2011 (12)	2019 (20)

B1. TOBACCO CONSUMPTION

Prevalence of tobacco use

Smoking prevalence in the adult population (all)

(Please provide prevalence data for total adult population, and identify the age considered, e.g. 15 years old and over, 18-64 years; see B112)

Current smokers

	Prevalence (%) (please include all smoking tobacco products in prevalence data)	Average number of the most-consumed smoking tobacco product used per day
MALE	16.9	3.7
FEMALE	2.2	3.0
TOTAL (males and females)	8.8	3.6

Daily smokers

	Prevalence (%) (please include all smoking tobacco products in prevalence data)	Average number of the most-consumed smoking tobacco product used per day
MALE	10.1	5.6
FEMALE	1.2	4.8
TOTAL (males and females)	5.2	5.5

Occasional smokers

	Prevalence (%) (please include all smoking tobacco products in prevalence data)
MALE	6.0
FEMALE	0.9
TOTAL (males and females)	3.2

Former smokers

	Prevalence (%) (please include all smoking tobacco products in prevalence data)
MALE	41.7
FEMALE	14.0
TOTAL (males and females)	26.4

Never smokers

Prevalence (%)
(please include all smoking tobacco products in prevalence data)

MALE	41.4
FEMALE	83.7
TOTAL (males and females)	64.9

Please indicate the smoking tobacco products included in calculating prevalence for question B11:

Cigarrillos.

Please indicate the age range to which the data used to answer question B11 refer:

	From	To
Age range	18	100

Please indicate the year of the data used to answer question B11:

2014

Please indicate the source of the data used to answer question B11:

Encuesta Nacional de Alcohol y Tabaco, 2014 (ENAT 2014)

Please provide the definitions of “current smoker”, “daily smoker”, “occasional smoker”, “former smoker” and “never smoker” used in this report.

Current smoker	Persona de 18 años y más que declara fumar tabaco (cigarro) al menos una vez en los últimos 30 días
Daily smoker	Persona de 18 años y más que declara fumar tabaco diariamente
Occasional smoker	Persona de 18 años y más que declara fumar tabaco ocasionalmente (cada dos, tres, cuatro semanas o fines de semanas)
Former smoker	Persona de 18 años y más que declara haber duma cigarrillo alguna vez en su vida pero ha cesado su consumo en la actualidad.
Never smoker	Persona de 18 años y más que declara nunca haber fumado tabaco a lo largo de su vida

Please provide a brief explanation of the trend in smoking prevalence in the adult population in the past two years or since submission of your last report.

No hay estudios preliminares que sean comparables metodológicamente. La ENAT 2014 se constituye en la línea basal para medir la tendencia de la prevalencia del consumo de tabaco de 2014 en adelante.

Smoking prevalence in the adult population (by age groups)

(If data are available, please provide prevalence data by age group, and identify the age group considered, preferably by 10-year categories, e.g. 25-34, 35-44 years)

	Range - start age	Range - end age	Prevalence (%) (please include all smoking tobacco products in prevalence data)
MALES - current smokers ¹	18	24	15
MALES - current smokers ¹	25	34	22
MALES - current smokers ¹	35	44	19
MALES - current smokers ¹	45	54	17
MALES - current smokers ¹	55	100	12
FEMALES - current smokers ¹	18	24	2
FEMALES - current smokers ¹	25	34	2
FEMALES - current smokers ¹	35	44	2
FEMALES - current smokers ¹	45	54	1
FEMALES - current smokers ¹	55	100	3
TOTAL (males and females) - current smokers ¹	18	24	9
TOTAL (males and females) - current smokers ¹	25	34	11
TOTAL (males and females) - current smokers ¹	35	44	9
TOTAL (males and females) - current smokers ¹	45	54	8
TOTAL (males and females) - current smokers ¹	55	100	7

Please indicate the smoking tobacco products included in calculating prevalence for question B12:

Cigarrillos.

Please indicate the year of the data used to answer question B12:

2014

Please indicate the source of the data used to answer question B12:

Encuesta Nacional de Alcohol y Tabaco, 2014 (ENAT 2014)

Please provide a brief explanation of the trend in current smoking prevalence by age group in the past two years or since submission of your last report, if data are available.

No hay estudios preliminares que sean comparables metodológicamente. La ENAT 2014 se constituye en la línea basal para medir la tendencia de la prevalencia del consumo de tabaco de 2014 en adelante.

Prevalence of smokeless tobacco use in the adult population (all)

(Please provide prevalence data for total adult population, and identify the age considered in B132, e.g. 15 years old and over, 18–64 years; see B132)

Males

Prevalence (%)

(please include all smokeless tobacco products in prevalence data)

Females

Prevalence (%)

(please include all smokeless tobacco products in prevalence data)

TOTAL (males and females)

Prevalence (%)

(please include all smokeless tobacco products in prevalence data)

Please indicate the smokeless tobacco products included in calculating prevalence for question B13:

No existe información disponible

Please indicate the age range to which the data used to answer question B13 refer:

From To

Please indicate the year of the data used to answer question B13:

Please indicate the source of the data used to answer question B13:

No existe información disponible

Please provide the definitions of “current user”, “daily user”, “occasional user”, “former user” and “never user” (of smokeless tobacco products) used in this report in the space below.

Current user	No existe información disponible
Daily user	No existe información disponible
Occasional user	No existe información disponible
Former user	No existe información disponible
Never user	No existe información disponible

Please provide a brief explanation of the trend in smokeless tobacco use in the adult population in the past two years or since submission of your last report.

No existe información disponible

Prevalence of smokeless tobacco use in the adult population (current users) by age group (by age groups)

(If data are available, please provide prevalence data by age group, and identify the age group considered, preferably by 10-year categories, e.g. 25-34, 35-44 years)

Range - start age	Range - end age	Prevalence (%) (please include all smoking tobacco products in prevalence data)
------------------------------	----------------------------	--

Please indicate the smokeless tobacco products included in the answer to question B14:

No existe información disponible

Please indicate the year of the data used to answer question B14:

Please indicate the source of the data used to answer question B14:

No existe información disponible

Please provide a brief explanation of the trend in current use of smokeless tobacco by adult age groups in the past two years or since submission of your last report.

No existe información disponible

Tobacco use by ethnic group(s)

(please include all smoking or smokeless tobacco products in prevalence data)

Ethnic group(s)	MALES - Prevalence (%)	FEMALES - Prevalence (%)	TOTAL (males and females) - Prevalence (%)
------------------------	-------------------------------	---------------------------------	---

Please indicate the tobacco products included in the answer to question B15:

No existe información disponible

Please indicate the age range to which the data used to answer question B15 refer:

From To

Please indicate the year of the data used to answer question B15:

Please indicate the source of the data used to answer question B15:

No existe información disponible

Tobacco use by young persons

(please include all smoking or smokeless tobacco products in prevalence data)

	Age range	SMOKING TOBACCO - Prevalence (%)	SMOKELESS TOBACCO - Prevalence (%)	WATER PIPE - Prevalence (%)
BOYS - Current users ⁴	13-15	14.7	2.1	7.1
GIRLS - Current users ⁴	13-15	9.4	2.0	4.9
TOTAL (boys and girls) - Current users ⁴	13-15	12.2	2.0	6.0

Please indicate the tobacco products included in calculating prevalence for question B16:

Tabaco para fumar: Cigarrillos, puros

Tabaco sin humo: tabaco de mascar y tabaco en polvo

Otro tipo de tabaco: pipa y tabaco de mascar

Please indicate the year of the data used to answer question B16:

2015

Please indicate the source of the data used to answer question B16:

Para el rango de 13 a 15 año 2015: Encuesta mundial sobre el tabaquismo en los jóvenes (GYTS), El Salvador. Fondo Solidario Para la Salud (FOSALUD).

Please provide the definition of "current smoking/tobacco use" used to answer question B16 in the space below.

Fumador actual: Persona que declara fumar tabaco (cigarro) al menos una vez en los últimos 30 días.

Please provide a brief explanation of the trend in tobacco use by young persons in the past two years or since submission of your last report.

Con relación a los resultados arrojados por la Encuesta mundial sobre tabaquismo en jóvenes 2009, se observa una leve disminución en la prevalencia de consumo actual de tabaco, se observa una caída de 6 puntos porcentuales en el consumo de tabaco entre los jóvenes respecto a los datos reflejados por la GYTS en el año 2003. Siendo la prevalencia en 2003 de 19.0, en 2009 de 14.6 y del 2015 e de 13.1

Please attach the relevant documentation.

Resumen No comment File type "pdf"
Ejecutivo GYTS
El salvador 2015

Use of novel and emerging tobacco and nicotine products

Age range	Heated tobacco products (HTPs) - Prevalence (%)	Electronic Nicotine Delivery Systems (ENDS) - Prevalence (%)	Electronic Non-Nicotine Delivery Systems (ENNDS) - Prevalence (%)	Other products - Prevalence (%)

B2-B9. HEALTH, SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS

Exposure to tobacco smoke

Do you have any data on exposure to tobacco smoke in your population?

Yes ✓

Please provide details in the space below (e.g. exposure by gender, at home, in the workplace, on public transport).

Exposición por sexo en el hogar
 Exposición por sexo en lugares públicos abiertos
 Exposición por sexo en lugares públicos cerrados
 Exposición en establecimientos educativos

Please indicate the year of the data used to answer question B21:

2015

Please indicate the source of the data used to answer question B21:

Encuesta mundial sobre tabaquismo en jóvenes, El Salvador 2003, 2009 y 2015

Please attach the relevant documentation.

El Salvador- GYTS-2003	No comment	File type "pdf"
El Salvador- GYTS-2009	No comment	File type "pdf"
El Salvador- GYTS-2015- Factsheet	No comment	File type "pdf"

Tobacco-related mortality

Do you have information on tobacco-related mortality in your population?

Yes ✓

What is the estimated total number of deaths attributable to tobacco use in your population?

1624

If available, please provide any additional information on mortality attributable to tobacco use (e.g. lung cancer, cardiovascular diseases) in your jurisdiction.

Enfermedad isquémica del corazón 524 muertes
 Enfermedad pulmonar obstructiva crónica 296 muertes
 Infecciones del tracto respiratorio inferior 258 muertes
 Cáncer de tráquea, bronquios y de pulmón 155 muertes
 Otras enfermedades 141 muertes
 Diabetes mellitus 132 muertes
 Evento cerebrovascular hemorrágico 44 muertes
 Evento cerebrovascular isquémico 31 muertes
 Enfermedad cardíaca hipertensiva 25 muertes
 Otras enfermedades cardiovasculares y circulatorias 18 muertes

Please indicate the year of the data used to answer question B32 and 33:

2018

Please indicate the source of the data used to answer questions B32 and B33:

Caso de inversión para el Control de tabaco en El Salvador. El caso a Favor de la Inversión en la implementación del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco

Please submit a copy of the study you refer to:

Resumen	No comment	File type "pdf"
Ejecutivo Caso de Inversiu00f3n para el Control de Tabaco en El Salvador		

Tobacco-related costs

Do you have information on the economic burden of tobacco use in your population, e.g. the overall cost of tobacco use imposed on your society?

Yes ✓

Please provide details (e.g. direct (health care-related) and indirect costs and, if possible, the method used to estimate these costs).

Los costos directos, relacionados a los gastos de atención en salud atribuibles al tabaquismo USD 115.6 millones

Los costos indirectos se dividieron en los costos de la mortalidad prematura por enfermedades relacionadas con tabaco que fueron de USD 91.3 millones. Y los costos de fumar en el lugar de trabajo fue de USD 56.7 millones.

La estimación de la carga de salud actual del consumo de tabaco fue obtenida del estudio Global de la Carga de la Enfermedad del 2016; accediendo a datos específicos para El Salvador sobre mortalidad y morbilidad atribuible al tabaco. Se calcularon los costos económicos totales de la enfermedad y la muerte causados por el consumo de tabaco, incluido costos directos e indirectos.

Please indicate the year of the data used to answer question B42:

2018

Please indicate the source of the data used to answer question B42:

aso de inversión para el Control de tabaco en El Salvador. El caso a Favor de la Inversión en la implementación del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco

Please submit a copy of the study you refer to:

Resumen No comment File type "pdf"
ejecutivo Caso de
inversiu00f3n para
el control de
tabaco en El
Salvador

Supply of tobacco and tobacco products

(with reference to Articles 6.2(b), 20.4(c), and 15.5)

Licit supply of tobacco products

	Product	Unit (e.g. pieces, tonnes)	Domestic production	Retail sales	Exports	Imports
Smoking tobacco products	24022000 - - CIGARRILLOS QUE CONTENGAN TABACO	Piezas de Cigarrillos				490,204,000

Please provide information on the volumes of duty-free sales (e.g. product, unit, quantity), if available.

Please indicate the year of the data used to answer question B51 and 52:

2016

Please indicate the source of the data used to answer questions B51 and B52:

2017. COGNOS Dirección General de Aduanas, Ministerio de Hacienda. Operaciones por fecha de liquidación.

Please attach the relevant documentation.

Seizures of illicit tobacco products

(with reference to Article 15.5)

Seizures of illicit tobacco

	Year	Product	Unit (e.g. pieces, tonnes)	Quantity seized
Smoking tobacco products	2010	Cigarrillos	piezas (unidades)	7833,200
Smoking tobacco products	2011	Cigarrillos	piezas (unidades)	1228,760
Smoking tobacco products	2012	Cigarrillos	piezas (unidades)	1144,280
Smoking tobacco products	2013	Cigarrillos	piezas (unidades)	4192,800
Smoking tobacco products	2014	Cigarrillos	piezas (unidades)	2904,180
Smoking tobacco products	2015	Cigarrillos	piezas (unidades)	3051,040
Smoking tobacco products	2016	Cigarrillos	piezas (unidades)	2080,680
Smoking tobacco products	2017	Cigarrillos	piezas (unidades)	2721,800

Do you have any information on the percentage of illicit tobacco products on the national tobacco market?

No ✘

Please provide any further information on illicit tobacco products.

No hay datos oficiales de país

Please indicate the source of the data used to answer questions in section B6:

2004 a 2017. Expedientes aperturados en las Unidades Penales de la Dirección de la Defensa de los Intereses del Estado de la Fiscalía General de la República de El Salvador.

Please attach the relevant documentation.

**Incautaci00f3n de
Cigarrillos, FGR,
2015
Informacu00f3n
Direci00f3n
General de
Aduanas.**

No comment

File type "pdf"

Incluye incautaciones
reportadas por Ministerio de
Hacienda

File type
"pdf"

Tobacco-growing

Is there any tobacco-growing in your jurisdiction?

No ✘

Please indicate the year of the data used to answer questions in section B7:

Please indicate the source of the data used to answer questions in section B7:

No hay información

Please attach the relevant documentation.

Taxation of tobacco products

(with reference to Articles 6.2(a) and 6.3)

What proportion of the retail price of the most popular price category of tobacco product consists of taxes (e.g. sum of excise, sales and import duties (if applicable) and value added tax/goods and services tax (VAT/GST))?

52.5

How are the excise taxes levied (what types of taxes are levied)?

Specific tax only	No
Ad valorem tax only	No
Combination of specific and ad valorem taxes	Yes
More complex structure (please explain below)	No

If available, please provide details on the rates of taxation for tobacco products at all levels of Government and be as specific as possible (specify the type of tax, e.g. VAT, sales, import duties)

	Product	Type of tax	Rate or amount	Base of tax⁵
Smoking tobacco products	24021000 Cigarros (puros) (incluso despuntados) y cigarrillos (puros)	Específico	\$ 0.0225	Cada cigarrillo
Smoking tobacco products	24021000 Cigarros (puros) (incluso despuntados) y cigarrillos (puros)	Ad-valorem	100%	Precio sugerido de venta (Excluyendo IVA)
Smoking tobacco products	24021000 Cigarros (puros) (incluso despuntados) y cigarrillos (puros)	Impuestos al Valor Agregado, IVA	13%	Precio de venta
Smoking tobacco products	24021000 Cigarros (puros) (incluso despuntados) y cigarrillos (puros)	Derechos arancelarios a la importación - DAE	15%	Valor CIF +Derechos a la Imposición por piezas
Smoking tobacco products	24022000 Cigarrillos que contengan tabaco	Específico	\$ 0.0225	Cada cigarrillo
Smoking tobacco products	24022000 Cigarrillos que contengan tabaco	Ad-valorem	39%	Precio sugerido de venta (Excluyendo IVA)
Smoking tobacco products	24022000 Cigarrillos que contengan tabaco	Impuestos al Valor Agregado, IVA	13%	Precio de venta
Smoking tobacco products	24022000 Cigarrillos que contengan tabaco	Derechos arancelarios a la importación	15%	Valor CIF +Derechos a la Imposición por piezas
Smokeless tobacco products	24039900 Los demás (tabaco para masticar)	Derechos arancelarios a la importación	5%	Valor CIF +Derechos a la Imposición por piezas.
Smokeless tobacco products	24039900 Los demás (tabaco para masticar)	Impuestos al Valor Agregado, IVA	13%	Precio de venta
Other tobacco products	24013020 Burley (Desperdicios de tabaco)	Derechos arancelarios a la importación	5%	Valor CIF
Other tobacco products	24013020 Burley (Desperdicios de tabaco)	Ad-Valorem (Impuestos al Valor Agregado, IVA)	13%	Precio de venta

Other tobacco products	24013090 Otros (Desperdicios de tabaco)	Derechos arancelarios a la importación	5%	Valor CIF
Other tobacco products	24013090 Otros (Desperdicios de tabaco)	d-Valorem (Impuestos al Valor Agregado, IVA)	13%	Precio de venta
Other tobacco products	24011090 Otros (tabaco sin desvenar o desnervar)	Derechos arancelarios a la importación	5%	Valor CIF
Other tobacco products	24011090 Otros (tabaco sin desvenar o desnervar)	Ad-Valorem (Impuestos al Valor Agregado, IVA)	13%	Precio de venta
Other tobacco products	24012020 Burley (tabaco total o parcialmente desvenado o desnervado)	Derechos arancelarios a la importación	5%	Valor CIF
Other tobacco products	24012020 Burley (tabaco total o parcialmente desvenado o desnervado)	Ad-Valorem (Impuestos al Valor Agregado, IVA)	13%	Precio de venta

Please briefly describe the trends in taxation for tobacco products in the past two years or since submission of your last report in your jurisdiction.

Cuando los productos de tabaco provienen de la región de Centro América no se aplica el Impuesto de Derecho Arancelario. El 80% del cigarrillo importado proviene de la región, por lo cual no paga dichos Derechos arancelarios a la importación.

Do you earmark any percentage of your taxation income for funding any national plan or strategy on tobacco control in your jurisdiction?

Yes ✓

Please provide details in the space below.

El Fondo Solidario para la Salud, FOSALUD, recibe hasta el 35% de los ingresos fiscales provenientes del tabaco, bebidas alcohólicas, armas y municiones. Estos fondos se utilizan para implementar campañas preventivas para reducir el consumo de tabaco, alcohol, y para proveer asistencia sanitaria para la cesación del tabaco y alcohol.

De igual forma se proveen servicios de salud en el primer nivel de atención y otros programas especiales como el sistema de emergencias médicas, las clínicas de atención a Víctimas de violencia, Hogares de espera materna, entre otros.

Please indicate the year of the data used to answer questions B81 to B86:

2004

Please indicate the source of the data used to answer questions B81 to B86:

Ley Especial para la Constitución del Fondo Solidario para la Salud. Decreto Legislativo No. 538 de fecha 17 de diciembre de 2004, publicado en el Diario Oficial No. 236, Tomo 365 de fecha 17 de diciembre de 2004.

Please attach the relevant documentation.

**Ley de impuesto
sobre productos
del tabaco**

No comment

File type "pdf"

Price of tobacco products

(with reference to Articles 6.2(a))

Domestic

Please provide the retail prices of the three most widely sold brands of domestic tobacco products at the most widely used point of sale in your capital city.

Name of the most widely sold brands	Number of units or amount per package	Retail price	Currency

Imported

Please provide the retail prices of the three most widely sold brands of imported tobacco products at the most widely used point of sale in your capital city.

	Name of the most widely sold brands	Number of units or amount per package	Retail price	Currency
Smoking tobacco products	Marlboro	20	3.63	Dólares de los Estados Unidos de América
Smoking tobacco products	Diplomat	20	3.15	Dólares de los Estados Unidos de América
Smoking tobacco products	PALL MALL	20	2.89	Dólares de los Estados Unidos de América

Please indicate the year of the data used to answer question B91:

2018

Please indicate the source of the data used to answer question B91:

2018: Monitoreo de precios de cigarrillo marzo 2018. Se realizó un monitoreo de precio en 72 establecimientos donde se vende cigarrillo, la muestra es representativa a nivel nacional y se selección de manera aleatoria, utilizando como marco de muestreo el listado de establecimientos autorizados para la venta en 2017, siendo un total de 746 establecimientos autorizado para ese año. También se digitalizaron los formularios de formularios de declaración jurada de los precios sugeridos al consumidor que los importadores presentan al Ministerio de hacienda, se sacaron precios promedio para 2017. 2017. Formulario F-962: Lista de precios sugeridos de venta al público o consumidor final

Please briefly describe the trend in the prices of tobacco products in the past two years or since submission of your last report in your jurisdiction.

Este es el primer monitoreo de precios y servirá como línea base de los precios de venta en los establecimientos.

Please attach the relevant documentation.

C1. GENERAL OBLIGATIONS

With reference to Article 5

Have you developed and implemented comprehensive multisectoral national tobacco control strategies, plans and programmes in accordance with the Convention?

No ✘

Have you partially developed and implemented tobacco control strategies by including tobacco control in national health, public health or health promotion strategies, plans and programmes?

Yes ✔

Have you established or reinforced and financed:

a focal point for tobacco control?	No
a tobacco control unit?	Yes
a national coordinating mechanism for tobacco control?	No

Please provide details (e.g. the nature of the national coordinating mechanism, the institution to which the focal point for tobacco control or the tobacco control unit belongs).

Las Unidades de Alcohol y Tabaco (UDAT), funcionan en el Ministerio de Salud, con el apoyo financiero de FOSALUD, y están formadas por un equipo especializado de Abogados de la República e Inspectores de Salud, ubicados en la Dirección de Salud Ambiental y en las cinco Direcciones Regionales de Salud del MINSAL, las cuales trabajan en coordinación con las Unidades Comunitarias de Salud Familiar de todo el país, de las cuales nacen los procesos administrativos sancionatorios. Estas unidades vigilan el cumplimiento de la Ley y del reglamento, en relación a:

- Garantizar la aplicación de la Ley para el Control del Tabaco:
 - Regulación y procedimientos administrativos sobre importación, promoción, publicidad, patrocinio, distribución mayorista, comercialización y consumo de tabaco.
 - Verificación del cumplimiento con relación al empaquetado y etiquetado de productos de tabaco.
 - Verificación de la implementación precisa de las Advertencias Sanitarias en los productos de tabaco.
 - Fiscalización, inspección y verificación del cumplimiento de la normativa para el control del tabaco y alcohol en establecimientos que se dedique al comercio, importación y distribución de estos productos y sus derivados y principalmente en lo relacionado con los espacios libres de humo de tabaco.
 - Fortalecer las capacidades del personal de las instancias que interviene en la prevención y control del uso y consumo de tabaco y sus derivados.
 - Procesos sancionatorios por infracción a la Ley remitidos desde las Unidades Comunitarias de Salud Familiar.
 - Revisión y elaboración de Marco Normativo. (Propuesta de nueva normativa y/o reformas a las Leyes, Reglamentos y Ordenanzas Contravencionales que regulen el uso, consumo, comercio, distribución, importación, publicidad, promoción y patrocinio de productos de Tabaco).
 - Impulsan, elaboran e implementan desde las Regiones de Salud el programa de tabaco incorporando planes y acciones intersectoriales orientados a impulsar estrategias de prevención, promoción y sensibilización de control del tabaco.
-

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 5.1 and 5.2 (*General obligations*) in the past two years or since submission of your last report.

Mediante Decreto Ejecutivo No. 63, de fecha 29 de mayo de 2015, publicado en el Diario Oficial No. 101, Tomo 407, de fecha 5 de junio de 2015, se emitió el Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco, en su artículo 12, establece que el Titular del Ministerio de Salud nombrará la Comisión Técnica Multidisciplinaria que analizará los empaques primarios y secundarios para verificar si estos cumplen con todo lo establecido en la Ley para el Control del Tabaco y el Reglamento, así como con las normas técnicas sobre las advertencias sanitarias, imágenes y pictogramas emitidos por el Ministerio de Salud. De conformidad a sus facultades legales la Titular del Ministerio de Salud, en fecha 31 de agosto de 2015, a través de Acuerdo Ministerial No. 1239 conformó la Comisión Técnica Multidisciplinaria de Tabaco.

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Se tiene en marcha un proyecto FCTC 2030 en el cual se ha establecido como una de las metas la creación del Mecanismo Nacional de coordinación de control de tabaco. De igual forma, se ha elaborado la Política Nacional de Control de Tabaco, la cual se ha visualizado como una política multisectorial.

Protection of public health policies with respect to tobacco control from commercial and other vested interests of the tobacco industry

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

protecting public health policies with respect to tobacco control from commercial and other vested interests of the tobacco industry?

No ✘

ensuring that the public has access, in accordance with Article 12(c), to a wide range of information on tobacco industry activities relevant to the objectives of the Convention, such as in a public repository?

No ✘

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 5.3 in the past two years or since submission of your last report.

Have you utilized the “Guidelines for implementation of Article 5.3 of the WHO FCTC” when developing or implementing policies in this area?

No ✘

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

<p>Acuerdo 1239. creaciu00f3n de Comisiu00f3n Tu00e9cnica Multidisciplinaria de Tabaco</p>	<p>No comment</p>	<p>File type "pdf"</p>
---	-------------------	------------------------

C2. MEASURES RELATING TO THE REDUCTION OF DEMAND FOR TOBACCO

With reference to Articles 6–14

Price and tax measures to reduce the demand for tobacco

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

tax policies and, where appropriate, price policies on tobacco products so as to contribute to the health objectives aimed at reducing tobacco consumption?

Yes ✓

prohibiting or restricting, as appropriate, sales to international travellers of tax- and duty-free tobacco products?

No ✘

prohibiting or restricting, as appropriate, imports by international travellers of tax- and duty-free tobacco products?

Yes ✓

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 6 (*Price and tax measures to reduce the demand for tobacco*) in the past two years or since submission of your last report.

Se pagan impuestos por la importación de productos de tabaco, es decir, Impuesto al Valor Agregado por el valor monetario de la cantidad importada más el Impuesto Especifico y Ad Valorem. Aplica también a los viajeros procedentes del exterior.

Have you utilized the “Guidelines for implementation of Article 6 of the WHO FCTC” when developing or implementing policies in this area?

Yes ✓

If you answered “Yes” to question C215 please provide details in the space below or refer to section H of the additional questionnaire available at this link. Response to this question or to the additional questionnaire is **voluntary**. <https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en> (<https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en>)

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

Protection from exposure to tobacco smoke

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

banning tobacco smoking in indoor workplaces, public transport, indoor public places and, as appropriate, other public places ?

Yes ✓

What is the type/nature of the measure providing for the ban?

national law	Yes
subnational law(s)	Yes
administrative and executive orders	No
voluntary agreements	No
other measures (please specify in C223 below)	No

Please provide a brief explanation of the type/nature and content of the measures providing for the ban.

Ley para el Control del Tabaco. Decreto Legislativo 771 de fecha 23 de junio de 2011, publicada en el Diario Oficial No. 143, Tomo No. 392, del 29 de julio de ese mismo año. En el Capítulo 1, establece las prohibiciones al consumo y protección a no fumadores. Art.

Art. 6.- Ninguna persona fumará tabaco ni mantendrá tabaco encendido en áreas interiores de cualquier lugar público o privado que se contemple en esta Ley.

Para los fines de esta Ley, se entenderá como espacios públicos o privados libres de humo, los siguientes:

- a- Los centros de trabajo públicos y privados.
- b- Los establecimientos de salud.
- c- Los centros educativos y deportivos públicos y privados.
- d- Los medios públicos y privados de transporte colectivo y selectivo de pasajeros.
- e- Las terminales aéreas, terrestres y marítimas.
- f- Los lugares destinados para el esparcimiento de menores.
- g- Los lugares en donde se manejen sustancias inflamables.
- h- LAS ÁREAS NATURALES PROTEGIDAS. (1)
- i- Salas de cines, centros culturales y auditorios.
- j- Edificios públicos y privados, salvo áreas de habitación privada, y,
- k- LUGARES PÚBLICOS Y PRIVADOS CON ACCESO AL PÚBLICO QUE NO CUENTEN CON ESPACIOS ESPECÍFICOS PARA EL FUMADO. (1)

Asimismo, en el Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco. Decreto 63. 29 de mayo de 2015 De los sitios prohibidos para fumar.

Art. 23.- En atención a lo establecido en la Ley para el Control del Tabaco y a los artículos 1, literal "f" y 5, numeral 2, literal b del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT), respecto de los lugares libres de humo; queda prohibido fumar o mantener encendidos productos de tabaco y sus derivados que expidan humo, gases o vapores, en cualquiera de sus formas o en dispositivos, incluido el cigarrillo electrónico y la pipa, en los siguientes lugares:

- a) En los centros de trabajo, se incluyen áreas de acceso, zonas de tránsito, vehículos automotores y parqueos, de acuerdo al artículo 8, numeral 2 del CMCT.
- b) Áreas donde se desarrollan eventos, espectáculos y actividades de concentración masiva de personas, sean éstos de índole política, deportiva, recreativa, religiosa, cultural, científica, comercial, entre otros.
- c) Medios de transporte terrestre, marítimo y aéreo con origen y destino en territorio nacional.
- d) Áreas o establecimientos donde se elaboren, transformen, preparen, degusten o vendan alimentos.
- e) Terminales de autobús, paradas de autobús, así como cualquier medio de transporte de personas.
- f) Centros comerciales, casinos, clubes nocturnos, discotecas, bares, restaurantes y cafeterías.
- g) Secretarías de Estado y dependencias, instituciones autónomas y entidades de servicio público no gubernamentales.
- h) Centros educativos públicos y privados, en todos sus niveles.

Do any of these measures provide for a mechanism/ infrastructure for enforcement?

Yes ✓

Please provide details of this system.

Está operando la Unidad de Alcohol y Tabaco en el Ministerio de Salud con apoyo financiero del Fondo Solidario para la Salud. Esta Unidad adscrita a las Direcciones Regionales de Salud tiene la función de hacer cumplir la Ley para el Control del Tabaco, el Reglamento y el Convenio Marco para el Control del Tabaco de la OMS. La función sustantiva de la Unidad es la Protección de la Salud a través de la vigilancia, el control y la fiscalización de espacios libres de humo de tabaco

Please specify the settings and extent/comprehensiveness of measures applied in indoor workplaces, public transport, indoor public places and, as appropriate, other public places.

Indoor workplaces:

government buildings	Complete
health-care facilities	Complete
educational facilities ⁶	Complete
universities	Complete
private workplaces	Complete
other (please specify below)	

Please specify the settings and extent/comprehensiveness of measures applied in indoor workplaces, public transport, indoor public places and, as appropriate, other public places.

Public transport:

airplanes	Complete
trains	Complete
ferries	Complete
ground public transport (buses, trolleybuses, trams)	Complete
motor vehicles used as places of work (taxis, ambulances, delivery vehicles)	Complete
private vehicles	Complete
other (please specify below)	

Please specify the settings and extent/comprehensiveness of measures applied in indoor workplaces, public transport, indoor public places and, as appropriate, other public places.

Indoor public places:

cultural facilities	Complete
shopping malls	Complete
pubs and bars	Complete
nightclubs	Complete
restaurants	Complete
other (please specify below)	Complete

Please provide a brief explanation of any "other" policies in the space below

Please provide a brief summary of complete and partial measures, with specific details of the partial measures that have been implemented:

Banning tobacco smoking in indoor workplaces

Las Unidades de Alcohol y Tabaco (UDAT) del Ministerio de Salud, financiadas por Fosalud, son las encargadas de hacer cumplir las disposiciones legales en los territorios sobre los cuales tienen competencia a lo largo del país.

Según el Art. 6 de la Ley para el Control del Tabaco "Ninguna persona fumará tabaco ni mantendrá tabaco encendido en áreas interiores de cualquier lugar público o privado que se contemple en esta Ley. Para los fines de esta Ley, se entenderá como espacios públicos o privados libres de humo, los siguientes: a- Los centros de trabajo públicos y privados. b- Los establecimientos de salud."

Además, la Ley para el Control del Tabaco, en su Art. 7.- Los responsables o propietarios de los lugares establecidos en el artículo anterior, colocarán letreros visibles que indiquen claramente que se prohíbe el consumo de tabaco. Este letrero tendrá las características establecidas en el Reglamento de la presente Ley.

Asimismo, con relación a lo anterior, fumar en lugares no permitidos se considera una infracción grave, para lo cual se establecen multas a las personas que incumplan la Ley para el Control del Tabaco, según lo dispuesto en su Art.24. inciso b y c.

Art. 24.- Las infracciones graves se sancionarán con multa de uno a diez salarios mínimos mensuales, más el decomiso del producto y suspensión por seis meses del permiso conferido para la venta de productos de tabaco.

Se consideran infracciones graves las siguientes:

- b) Fumar tabaco o mantener tabaco encendido en centros de trabajo públicos y privados.
- c) Fumar en lugares no permitidos.

Banning tobacco smoking in public transport

.Las Unidades de Alcohol y Tabaco (UDAT) del Ministerio de Salud, financiadas por Fosalud, son las encargadas de hacer cumplir las disposiciones legales en los territorios sobre los cuales tienen competencia a lo largo del país.

Según el Art. 6 de la Ley para el Control del Tabaco "Ninguna persona fumará tabaco ni mantendrá tabaco encendido en áreas interiores de cualquier lugar público o privado que se contemple en esta Ley. Para los fines de esta Ley, se entenderá como espacios públicos o privados libres de humo, los siguientes: d- Los medios públicos y privados de transporte colectivo y selectivo de pasajeros. Asimismo, con relación a lo anterior, fumar en lugares no permitidos se considera una infracción grave, para lo cual se establecen multas a las personas que incumplan la Ley para el Control del Tabaco, según lo dispuesto en su Art.24. inciso c.

Art. 24.- Las infracciones graves se sancionarán con multa de uno a diez salarios mínimos mensuales, más el decomiso del producto y suspensión por seis meses del permiso conferido para la venta de productos de tabaco.

Se consideran infracciones graves las siguientes:

c) Fumar en lugares no permitidos.

Además de lo anterior, relacionado sobre la prohibición de fumar en medios de transporte público, la Policía Nacional Civil, tiene la competencia de vigilar el cumplimiento del DECRETO N° 477. Ley de transporte terrestre, tránsito y seguridad vial, en su artículo 117, numeral 102-A.

Se considera como una multa muy grave dentro del artículo 117 de la referida ley: 102-A "CONDUCIR MANIPULANDO O HACIENDO USO DE TELÉFONO CELULAR, RADIO DE COMUNICACIÓN, AGENDA DE CUALQUIER CLASE, DISPOSITIVO O APARATO ELECTRÓNICO, ASÍ COMO SOSTENIENDO EN LAS MANOS, DEDOS O LLEVANDO ENTRE LOS BRAZOS O SOBRE LAS PIERNAS A OTRA PERSONA, ANIMALES OCUALQUIER OTRO OBJETO O COSA, QUE DIFICULTE EL MANEJO, LIMITE LA VISIBILIDAD U OCASIONE O POSIBILITE LA DISTRACCIÓN EN EL CONDUCTOR. (27)"

Banning tobacco smoking in indoor public places

Las Unidades de Alcohol y Tabaco (UDAT) del Ministerio de Salud, financiadas por Fosalud, son las encargadas de hacer cumplir las disposiciones legales en los territorios sobre los cuales tienen competencia a lo largo del país.

Según el Art. 6 de la Ley para el Control del Tabaco "Ninguna persona fumará tabaco ni mantendrá tabaco encendido en áreas interiores de cualquier lugar público o privado que se contemple en esta Ley. Para los fines de esta Ley, se entenderá como espacios públicos o privados libres de humo, los siguientes k- LUGARES PÚBLICOS Y PRIVADOS CON ACCESO AL PÚBLICO QUE NO CUENTEN CON ESPACIOS ESPECÍFICOS PARA EL FUMADO. Asimismo, con relación a lo anterior, fumar en lugares no permitidos se considera una infracción grave, para lo cual se establecen multas a las personas que incumplan la Ley para el Control del Tabaco, según lo dispuesto en su Art.24. inciso c. Art. 24.- Las infracciones graves se sancionarán con multa de uno a diez salarios mínimos mensuales, más el decomiso del producto y suspensión por seis meses del permiso conferido para la venta de productos de tabaco.

Se consideran infracciones graves las siguientes:

c) Fumar en lugares no permitidos.

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 8 (*Protection from exposure to tobacco smoke*) in the past two years or since submission of your last report.

Se ha desarrollado en 2020, la estrategia de consolidación territorial orientada a fortalecer las prohibiciones al consumo de tabaco en espacios públicos y privados del país, a fin de garantizar la protección de la salud de las personas no fumadoras; en respuesta a la necesidad de buscar una plena implementación del Art. 8 del Convenio Marco del Control de Tabaco (CMCT) y del Art. 6 de la Ley para el Control del Tabaco de El Salvador (LCPT).

Se parte de reconocer que el territorio nacional está integrado por la suma de otros, que tienen características propias y particulares, lo que les brinda una riqueza y los diferencia entre sí por la suma de los elementos que los integran; tomando en cuenta que su composición está dada por la articulación de sistemas sociales y sistemas ecológicos diversos. Por lo que, para garantizar el fortalecimiento de la aplicación de la medida en el país, se ha determinado la necesidad de establecer alianzas que permitan generar una amplia coordinación entre los actores presentes en los diversos niveles de organización territorial del Estado, con el fin de generar una implementación que tenga la capacidad de ser retroalimentada tomando en cuenta las diferencias que existen en el territorio nacional.

La formulación e implementación de una estrategia orientada al fortalecimiento de las prohibiciones al consumo de tabaco y la protección del no fumador, para garantizar la plena implementación del Art. 8 del CMCT y del Art. 6 de la LCPT en El Salvador ha considerado las siguientes premisas:

Para fortalecer la protección de la salud de población salvadoreña de los efectos de mortalidad, morbilidad y discapacidad que causa la exposición al humo de tabaco, se deben impulsar el establecimiento de alianzas con actores claves en la escala nacional, regional y local del país; como una estrategia de consolidación territorial para el cumplimiento del Art. 8 del CMCT y del Art.6 de la LPCT. Las alianzas establecidas deben ser realizadas con tomadores de decisión y líderes representantes de dichas escalas, con quienes se tiene que genera un acercamiento para territorializar la importancia del cumplimiento de los ambientes libres de humo de tabaco, como una medida de protección de la población del padecimiento de los efectos nocivos del consumo indirecto de tabaco.

Dichas alianzas se consolidan mediante la integración de los actores en mesas de trabajo multisectorial a nivel nacional, regionales y municipales, quienes promueven la vigila y el desarrollo e implementación herramientas complementarias al Art. 6. para buscar la garantía de ambientes libres de humo de tabaco dentro de sus ámbitos de acción.

Los actores son representantes de diversos sectores de gobierno, instituciones de educación superior y sociedad civil, con diversos grados de poder, acción e incidencia en las escalas territoriales; lo cual, permite que la medida sea fortalecida y retroalimentada de forma descendente, ascendente y transversal mediante su participación activa en las iniciativas del país.

Al tener en cuenta los planteamientos anteriores, la estrategia puede ser enunciada como:

Fortalecimiento de la implementación nacional de ambientes libres de humo, mediante el establecimiento de una coordinación sinérgica entre los actores claves para su aplicación en el territorio nacional.

Have you utilized the “Guidelines for implementation of Article 8 of the WHO FCTC” when developing or implementing policies in this area?

Yes ✓

If you answered "Yes" to question C229 please provide details in the space below or refer to section B of the additional questionnaire available at this link. Response to this question or to the additional questionnaire is **voluntary**. <https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en> (<https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en>)

Se vinculó con las Directrices para la aplicación del artículo 8 del CMCT de la OMS para construir la Política para el Control del tabaco, la cual está en vías de oficialización en el Ministerio de Salud.

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

DECRETO Nu00ba 477. Ley de transporte terrestre, tru00e1nsito y seguridad vial, en su artu00edculo 117	Regula la prohibiciu00f3n de fumar en los vehu00edculos privados	File type "pdf"
LEY PARA EL CONTROL DEL TABACO, 2011	Regula los espacios libres de humo	File type "pdf"
REGLAMENTO DE LA LEY PARA EL CONTROL DEL TABACO 2015 pdf	regula los espacios libres de humo	File type "pdf"

Regulation of the contents of tobacco products

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

testing and measuring the contents of tobacco products?

No ✘

testing and measuring the emissions of tobacco products?

No ✘

regulating the contents of tobacco products?

No

regulating the emissions of tobacco products?

No

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 9 (*Regulation of the contents of tobacco products*) in the past two years or since submission of your last report.

Have you utilized the “Guidelines for implementation of Articles 9 and 10 of the WHO FCTC” when developing or implementing policies in this area?

No

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below (e.g., whether your country 1) has incorporated product regulation in the national tobacco control legislation; 2) has access to either governmental or independent – not owned or controlled by the tobacco industry – laboratories for testing contents and/or emissions of tobacco products; 3) has regulated ingredients, such as flavours (e.g. menthol); 4) has regulated product characteristics, such as design features (e.g., cigarette ventilation); etc.).

Please attach the relevant documentation.

Regulation of tobacco product disclosures

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

requiring manufacturers or importers of tobacco products to disclose to Government authorities information about the:

contents of tobacco products?	Yes
emissions of tobacco products?	No

requiring public disclosure of information about the:

contents of tobacco products?	Yes
emissions of tobacco products?	No

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 10 (*Regulation of tobacco product disclosures*) in the past two years or since submission of your last report.

La Comisión Técnica de tabaco, la cual es la delegada por el Ministro de Salud para la verificación de las artes sometidas a revisión y aprobación de los empaques primarios y secundarios de los productos de tabaco, realizan, observan y hacen cumplir dicho articulado.

Ley para el control del tabaco. DECRETO No.771. veintitrés días del mes de junio del año dos mil once Art. 10.- Los productos del tabaco que se comercialicen en el territorio nacional, tendrán impresos en los envases primarios, secundarios o terciarios, información sobre los contenidos de nicotina, alquitrán y monóxido de carbono de dichos productos en las superficies expuestas, en idioma castellano. Dicha información deberá colocarse en una cara lateral del envase en una dimensión no menor de diez milímetros.

Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco. Decreto 63. 29 de mayo de 2015. Capítulo III. Advertencias sanitarias. Viñetas Informativas. Art. 10.· Además de las advertencias sanitarias, los envases primarios de los productos de tabaco y derivados deben llevar las viñetas informativas en las caras laterales, debiendo expresar en una de sus caras, textos en castellano con letra de color negro y fondo blanco, que pueda leerse de la base a la parte superior de la cajetilla, el siguiente mensaje: a) Este producto MATA. b) Contiene nicotina, alquitrán y monóxido de carbono. c) Busca ayuda al teléfono del MINSAL y FOSALUD. d) Venta prohibida a menores. Se prohíbe el uso de mensajes, símbolos, figuras, imágenes, signos figurativos y logos al interior de la cajetilla que estén vinculados con la fabricación, indicaciones de uso y promocionales de los productos de tabaco.

Have you utilized the “Guidelines for implementation of Articles 9 and 10 of the WHO FCTC” when developing or implementing policies in this area?

No

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below (e.g. whether your country has incorporated tobacco product disclosures in the national tobacco control legislation; has regulated the public disclosure of toxic constituents and emissions of tobacco products, aiming to raise public awareness and advance tobacco control policy; etc.).

Please attach the relevant documentation.

Packaging and labelling of tobacco products

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

requiring that packaging, individual cigarettes or other tobacco products do not carry advertising or promotion?

Yes ✓

requiring that packaging and labelling do not promote a product by any means that are false, misleading, deceptive or likely to create an erroneous impression about its characteristics, health effects, hazards or emissions?

Yes ✓

requiring that each unit packet and package of tobacco products and any outside packaging and labelling of such products carry health warnings describing the harmful effects of tobacco use?

Yes ✓

ensuring that the health warnings are approved by the competent national authority?

Yes ✓

ensuring that the health warnings are rotated?

Yes ✓

ensuring that the health warnings are clear, visible and legible?

Yes ✓

Does your law mandate, as a minimum, a style, size and colour of font to render the warning clear, visible and legible?

Yes ✓

ensuring that the health warnings occupy no less than 30% of the principal display areas?

Yes ✓

ensuring that the health warnings occupy 50% or more of the principal display areas?

Yes ✓

ensuring that health warnings are in the form of, or include, pictures or pictograms?

Yes ✓

Does the Government own the copyright to these pictures and pictograms?

No ✗

Would you grant a non-exclusive and royalty-free licence for the use of health warnings developed in your jurisdiction with other Parties?

Yes ✓

requiring that each unit packet and package of tobacco products and any outside packaging and labelling of such products contain information on relevant:

- constituents of tobacco products? Yes
emissions of tobacco products? No
-

requiring that the warnings and other textual information appear on each unit packet and package and on any outside packaging and labelling in the principal language or languages of the country?

Yes ✓

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 11 (*Packaging and labelling of tobacco products*) in the past two years or since submission of your last report.

Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco. Decreto Ejecutivo No. 63, de fecha 29 de mayo de 2015, publicado en el Diario Oficial No. 101, Tomo 407, de fecha 5 de junio de 2015. Capítulo III. Advertencias sanitarias. Características. Art. 9. Todo envase primario y secundario destinado a la comercialización y distribución de productos de tabaco y derivados, debe contener una clara y precisa advertencia de los efectos nocivos que para la salud de las personas, implica su consumo o exposición al humo del tabaco y de los componentes pertinentes del mismo. Las advertencias sanitarias que expresen los efectos nocivos para la salud de las personas, tendrán las siguientes características: a) Su tamaño debe ocupar el 50% o más de las superficies en ambas /caras principales expuestas de cada envase primario y secundario. b) Estar compuesta de mensajes con texto en castellano, imágenes y pictogramas claros, visibles y legibles. c) Se utilizarán no menos de diez advertencias sanitarias, imágenes y pictogramas combinados por pares diferentes para cada envase primario y secundario. No se permitirán advertencias similares en ambas caras. d) La rotación de las advertencias será de dos años, luego de las cuales el MINSAL autorizará sustituirlas por dos años más; en caso de renovación, la parte interesada deberá justificar técnicamente su petición. Si al entrar en vigencia un nuevo lote de advertencia sanitaria quedaran saldos en bodega con la advertencia anterior, para su comercialización y distribución se deberá solicitar autorización por escrito al MINSAL y ésta no podrá ser superior de tres meses. e) Prohíbese el uso de mensajes de manera falsa, equívoca, engañosa, que pueda inducir al consumo o error con respecto a sus características, efectos nocivos para la salud, riesgos, emisiones, símbolos, signos figurativos y términos u otra clase que tengan el efecto directo o indirecto de crear la falsa impresión de que un determinado producto de tabaco es menos nocivo que otros, tales como "con bajo contenido de alquitrán", "ligeros", "ultra ligeros" o "suaves"; entre otros. El MINSAL exigirá que las advertencias sanitarias figuren en todos los envases primarios y secundarios de productos de tabaco y derivados y no podrá, en ningún caso, ser removible. Toda leyenda, información, características o cualquier otro tipo de texto impreso en los empaques de productos de tabaco y sus derivados, en todo momento, debe ser visible y en idioma castellano.

Have you utilized the "Guidelines for implementation of Article 11 of the WHO FCTC" when developing or implementing policies in this area?

Yes ✓

If you answered "Yes" to question C2516 please provide details in the space below or refer to section D of the additional questionnaire available at this link. Response to this question or to the additional questionnaire is voluntary. <https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en> (<https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en>)

Se vinculó con las directrices del Convenio Marco para el Control del Tabaco de la OMS para construir la viabilidad política y jurídica de aprobación del Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco en Casa Presidencial y su respectiva aplicación. También se ha utilizado las directrices del art. 11 para establecer las especificaciones de las advertencias sanitarias en los paquetes de cigarrillos y en otros productos de tabaco.

If you have any other relevant information pertaining to or not covered in this section, please provide details in the space below.

El país no ha desarrollado pictogramas propios, los que actualmente figuran en las advertencias sanitarias han sido proporcionados por la Partes con el conocimiento de la OMS.

Please attach the relevant documentation.

Education, communication, training and public awareness

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

educational and public awareness programmes? (*Please refer to programmes implemented since submission of your two-year report.*)

Yes ✓

To whom are these programmes targeted?

- adults or the general public
 - children and young people
 - men
 - women
 - pregnant women
 - ethnic groups
 - other (please specify)
 - Other
-

Do you reflect the following key differences among targeted population groups in educational and public awareness programmes?

- age
 - gender
 - educational background
 - cultural background
 - socioeconomic status
 - other (please specify)
 - Other
-

Do these educational and public awareness programmes cover:

- health risks of tobacco consumption?
 - health risks of exposure to tobacco smoke?
 - benefits of the cessation of tobacco use and tobacco-free lifestyles?
 - adverse economic consequences of tobacco production?
 - adverse economic consequences of tobacco consumption?
 - adverse environmental consequences of tobacco production?
 - adverse environmental consequences of tobacco consumption?
-

awareness and participation of the following agencies and organizations in development and implementation of intersectoral programmes and strategies for tobacco control:

- public agencies?
 - nongovernmental organizations not affiliated with the tobacco industry?
 - private organizations?
 - other (please specify)?
 - Other
-

Are the elaboration, management and implementation of communication, education, training and public awareness programmes guided by research and do they undergo pre-testing, monitoring and evaluation?

Yes ✓

Are appropriate and special training or sensitization and awareness programmes on tobacco control addressed to:

- health workers?
- community workers?
- social workers?
- media professionals?
- educators?
- decision-makers?
- administrators?
- other (please specify)
- Other

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 12 (*Education, communication, training and public awareness*) in the past two years or since submission of your last report.

Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco. Decreto Ejecutivo No. 63, de fecha 29 de mayo de 2015, publicado en el Diario Oficial No. 101, Tomo 407, de fecha 5 de junio de 2015. Capítulo II. Prevención y abandono. De la promoción y difusión de los efectos nocivos del tabaco. Art. 26. El MINSAL como ente rector de la salud debe promover y difundir a la población las características adictivas del tabaco, los daños que ocasiona y la existencia de servicios especializados para el abandono y rehabilitación del consumo del tabaco, por medio de estrategias de información, educación y comunicación.

Ley Especial para la Constitución del Fondo Solidario para la Salud. Decreto Legislativo No. 538 de fecha 17 de diciembre de 2004, publicado en el Diario Oficial No. 236, Tomo 365 de fecha 17 de diciembre de 2004. Capítulo II. Objetivos. Objetivos Fundamentales. Art. 4. Los objetivos fundamentales del FOSALUD son: d) Fomentar campañas de educación de salud, a fin de prevenir enfermedades derivadas del uso y consumo de sustancias nocivas y peligrosas para la salud de las personas. Capítulo III. Organización y atribuciones. Comunicaciones y Capacitación.

Have you utilized the "Guidelines for implementation of Article 12 of the WHO FCTC" when developing and implementing policies in this area?

Yes ✓

If you answered "Yes" to question C269 please provide details in the space below or refer to section E of the additional questionnaire available at this link. Response to this question or to the additional questionnaire is voluntary. <https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en> (<https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en>)

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

Tobacco advertising, promotion and sponsorship

Have you adopted and implemented, where appropriate, any legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes:

instituting a comprehensive ban on all tobacco advertising, promotion and sponsorship?

No ✘

are you precluded by your constitution or constitutional principles from undertaking a comprehensive ban on tobacco advertising, promotion and sponsorship?

No ✘

applying restrictions on all tobacco advertising, promotion and sponsorship?

Yes ✔

applying restrictions on cross-border advertising, promotion and sponsorship originating from your territory with cross-border effects?

No ✘

prohibiting those forms of tobacco advertising, promotion and sponsorship that promote a tobacco product by any means that are false, misleading, deceptive or likely to create an erroneous impression about its characteristics, health effects, hazards or emissions?

Yes ✔

requiring that health or other appropriate warnings or messages accompany all tobacco advertising, promotion and sponsorship?

Yes ✔

restricting the use of direct or indirect incentives that encourage the purchase of tobacco products by the public?

Yes ✔

requiring the disclosure to relevant Government authorities of expenditures by the tobacco industry on advertising, promotion and sponsorship not yet prohibited?

No ✘

restricting tobacco advertising, promotion and sponsorship on:

- radio?
 - television?
 - print media?
 - the domestic Internet?
 - the global Internet?
 - other media (please specify below)?
 - Other
-

restricting tobacco sponsorship of:

- international events and activities?
 - participants therein?
-

cooperating with other Parties in the development of technologies and other means necessary to facilitate the elimination of cross-border advertising?

No ✘

imposing penalties for cross-border advertising equal to those applicable to domestic advertising, promotion and sponsorship originating from your territory in accordance with national law?

No ✘

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 13 (*Tobacco advertising, promotion and sponsorship*) in the past two years or since submission of your last report.

Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco. Decreto Ejecutivo No. 63, de fecha 29 de mayo de 2015, publicado en el Diario Oficial No. 101, Tomo 407, de fecha 5 de junio de 2015. Capítulo II. Lugares o puntos de venta. ... d) Toda forma u objeto de publicidad que se exhiba en lugar o punto de venta, deberá cumplir con los requisitos establecidos en la Ley, en el Convenio Marco de la OMS para el Control de Tabaco (artículo 13, numeral 4, literal b) y el presente Reglamento, con relación a las imágenes, pictogramas y las advertencias sanitarias. Es decir, deberán contener las advertencias de daños y los respectivos pictogramas e imágenes en los tamaños del cincuenta por ciento de objeto que contenga la publicidad; así como también no se podrá hacer uso de signos figurativos, términos engañosos tales como "light, ligero, bajo en alquitrán, suave", entre otros, e incitación directa o indirecta al consumo de producto de tabaco y derivados evocando ambientes, personajes y situaciones, tales como "eres libres, toma tu decisión, es tu derecho", entre otros.

Have you utilized the "Guidelines for implementation of Article 13 of the WHO FCTC" when developing and implementing policies in this area?

Yes ✔

If you answered "Yes" to question C2715 please provide details in the space below or refer to section F of the additional questionnaire available at this link. Response to this question or to the additional questionnaire is voluntary. <https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en> (<https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en>)

Se vinculó con las Directrices para la aplicación del artículo 13 del CMCT de la OMS para construir la Política para el Control del tabaco, la cual está en vías de oficialización en el Ministerio de Salud

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

LEY PARA EL CONTROL DEL TABACO, 2011	No comment	File type "pdf"
REGLAMENTO DE LA LEY PARA EL CONTROL DEL TABACO, 2015	No comment	File type "pdf"

Demand reduction measures concerning tobacco dependence and cessation

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

developing and disseminating appropriate, comprehensive and integrated guidelines based on scientific evidence and best practices?

Yes ✓

programmes to promote cessation of tobacco use, including:

- media campaigns emphasizing the importance of quitting?
- programmes specially designed for underage girls and young women?
- programmes specially designed for women?
- programmes specially designed for pregnant women?
- telephone quitlines?
- local events, such as activities related to World No Tobacco Day or National No Smoking Day, if appropriate?
- other (please specify)?
- Other

design and implementation of programmes aimed at promoting the cessation of tobacco use, in such locations as:

- educational institutions?
- health-care facilities?
- workplaces?
- sporting environments?
- other (please specify)?
- Espacios públicos
- Other

inclusion of diagnosis and treatment of tobacco dependence and counselling services for cessation of tobacco use in national programmes, plans and strategies for:

- tobacco control?
- health?
- education?

inclusion of programmes on the diagnosis and treatment of tobacco dependence in your health-care system?

No ✘

training on tobacco dependence treatment incorporated into the curricula of health professional training at pre- and post-qualification levels at the following schools:

- medical?
- dental?
- nursing?
- pharmacy?
- Other

facilitating accessibility and/or affordability of pharmaceutical products for the treatment of tobacco dependence?

Yes ✔

Where and how can these products be legally purchased in your country?

En las Clínicas de Cesación del Tabaco del Instituto Salvadoreño del Seguro Social y en los Centros de Prevención y Tratamiento de las Adicciones del Fondo Solidario para la Salud, a través de una prescripción médica.

Which pharmaceutical products are legally available for the treatment of tobacco dependence in your jurisdiction?

- nicotine replacement therapy
- bupropion
- varenicline
- other (please specify)
- Other

Are the costs of these products covered by public funding or reimbursement?

nicotine replacement therapy	Fully
bupropion	Fully
varenicline	None
other (please specify below)	None

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 14 (*Demand reduction measures concerning tobacco dependence and cessation*) in the past two years or since submission of your last report.

El Fondo Solidario para la Salud ha ampliado la cobertura de los Centros de Prevención y Tratamiento de las Adicciones (CPTA) de 4 a 5 establecimientos de salud. Estos ofrecen servicios de detección, tratamiento y rehabilitación a personas afectas por el consumo del tabaco.

Have you utilized the "Guidelines for implementation of Article 14 of the WHO FCTC" when developing and implementing policies in this area?

Yes ✓

Please provide details in the space below or refer to section G of the additional questionnaire.

Response to this question or to the additional questionnaire is **voluntary**.

<https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en>

(<https://extranet.who.int/dataform/655321?token=x3y9bVqbJxRw8oR&lang=en>)

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

A finales de 2018, se desarrolló una estrategia Nacional para la Cesación del Uso de Tabaco, la cual contenía una hoja de ruta sobre las medidas que son viables y factibles para desarrollar en el Sistema nacional de Salud; entre las que, se incluyen garantizar la detección, consejo breve, cesación y registro mandatorio en el primer nivel de atención en salud y la accesibilidad y asequibilidad del tratamiento de la pandemia del tabaco en los servicios de salud especializados. A la fecha dicha estrategia ha sido remitida al Ministerio de salud de El Salvador para las acciones de oficialización correspondientes

Please attach the relevant documentation.

C3. MEASURES RELATING TO THE REDUCTION OF THE SUPPLY OF TOBACCO

With reference to Articles 15–17

Illicit trade in tobacco products

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

requiring marking of all unit packets and packages of tobacco products and any outside packaging of such products to assist in determining the origin of the product?

Yes ✓

requiring marking of all unit packets and packages of tobacco products and any outside packaging of such products to assist in determining whether the product is legally sold on the domestic market?

Yes ✓

requiring that unit packets and packages of tobacco products for retail and wholesale use that are sold on the domestic market carry the statement: “Sales only allowed in ...” or carry any other effective marking indicating the final destination of the product?

Yes ✓

developing a practical tracking and tracing regime that would further secure the distribution system and assist in the investigation of illicit trade?

No ✘

requiring that marking is presented in legible form and/or appears in the principal language or languages of the country?

Yes ✓

requiring the monitoring and collection of data on cross-border trade in tobacco products, including illicit trade?

No ✗

facilitating the exchange of this information among customs, tax and other authorities, as appropriate, and in accordance with national law and applicable bilateral and multilateral agreements?

Yes ✓

enacting or strengthening legislation, with appropriate penalties and remedies, against illicit trade in tobacco products, including counterfeit and contraband cigarettes?

Yes ✓

requiring that confiscated manufacturing equipment, counterfeit and contraband cigarettes and other tobacco products derived from illicit trade are destroyed, using environment-friendly methods where possible, or disposed of in accordance with national law?

Yes ✓

adopting and implementing measures to monitor, document and control the storage and distribution of tobacco products held or moving under suspension of taxes or duties?

No ✗

enabling the confiscation of proceeds derived from illicit trade in tobacco products?

No ✗

promoting cooperation between national agencies and relevant regional and international intergovernmental organizations in investigations, prosecutions and proceedings, with a view to eliminating illicit trade in tobacco products, with special emphasis on cooperation at regional and subregional levels?

No ✗

licensing or other actions to control or regulate production and distribution in order to prevent illicit trade?

Yes ✓

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 15 (*Illicit trade in tobacco products*) in the past two years or since submission of your last report.

DECRETO N° 771. Ley para el control de tabaco, 2011

Descripción del Producto

Art. 16.- El etiquetado de los envases primarios, secundarios y terciarios de los productos de tabaco que se comercialicen en el país, deberán indicar claramente en forma impresa: el nombre del producto, el nombre del fabricante, lugar de fabricación y el nombre del importador con su respectivo registro de importación, todo lo anterior en idioma castellano, a excepción de las marcas registradas.

Además, permanentemente, dichos envases deberán llevar impreso el precio sugerido de venta al consumidor, el cual deberá incluir el impuesto ad-valorem, el impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios y el Impuesto Específico, establecidos en la Ley que los regula, sin que en ningún caso el impuesto ad-valorem se calcule sobre impuesto ad-valorem, u otros impuestos regulados por la ley.

Las autoridades de Seguridad Pública y el Ministerio de Hacienda, serán las responsables de la verificación del cumplimiento de las disposiciones establecidas en el presente artículo.

Etiquetado

Art. 17.- El etiquetado de los envases primarios, secundarios y terciarios de los productos de tabaco que se comercialicen en el país, deberán indicar claramente en forma impresa: "Producto autorizado para la venta en El Salvador".

Traslado de Productos

Art. 18.- Las autoridades competentes adoptarán medidas para documentar, vigilar y controlar el traslado de los productos de tabaco que ingresen al territorio nacional en condición de tránsito hacia otro país.

Destrucción de Productos Decomisados

Art. 19.- Todo producto de tabaco, que sea decomisado por comercio ilícito o contrabando, será destruido o eliminado, por las autoridades competentes, sin responsabilidad para el Estado. Para esta destrucción se aplicarán métodos inocuos al medio ambiente.

Venta sin Autorización

Art. 26.- LA VENTA, FABRICACIÓN, IMPORTACIÓN, COMERCIALIZACIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE PRODUCTOS DEL TABACO, SIN LA AUTORIZACIÓN DEL MINISTERIO DE SALUD, EN LOS TÉRMINOS ESTABLECIDOS EN LA PRESENTE LEY, SERÁ SANCIONADA CON UNA MULTA DE UNO A DIEZ SALARIOS MÍNIMOS Y EL DECOMISO DE LOS PRODUCTOS DE TABACO.

LO ESTABLECIDO EN EL INCISO ANTERIOR, OBLIGA A LAS AUTORIDADES CON EL AUXILIO DE LA POLICÍA NACIONAL CIVIL AL DECOMISO Y A DESTRUIR DE FORMA INMEDIATA LOS PRODUCTOS.

(1)

Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco. Decreto Ejecutivo No. 63, de fecha 29 de mayo de 2015, publicado en el Diario Oficial No. 101, Tomo 407, de fecha 5 de junio de 2015 Capítulo IV.

MEDIDAS PARA COMBATIR LA PRODUCCIÓN ILEGAL Y EL COMERCIO ILÍCITO

De la vigilancia

Art. 37.- El MINSAL vigilará que los productos de tabaco y derivados, así como la materia de importación, cumplan con la Ley y este Reglamento y demás disposiciones legales aplicables.

Coordinación interinstitucional

Art. 38.- El MINSAL, a través de las Regiones de Salud, en coordinación con las autoridades correspondientes de Seguridad Pública y Ministerio de Hacienda, está facultado para intervenir en puertos marítimos y aéreos, en las fronteras y, en general, en cualquier punto del territorio nacional, para los efectos de vigilancia y control sanitario.

Decomiso.

Art. 39.- Los inspectores de salud, orientados por el Asesor Jurídico de la Dirección Regional de Salud, que en el ejercicio de sus funciones y con el auxilio de la Policía Nacional Civil de la localidad, decomisen de manera preventiva en forma total o parcial productos de tabaco y derivados, deben levantar acta de lo suscitado y lo pondrá a disposición de la Dirección Regional de Salud de su jurisdicción en donde se dé el hecho, a más tardar en tres días hábiles.

Finalizado el proceso con la resolución administrativa, la autoridad que conoció del asunto ordenará la destrucción o devolución de los productos de tabaco y derivados, según corresponda.

Una vez resuelto el proceso administrativo a favor del presunto infractor y no se apersonare a retirar el producto decomisado, el MINSAL ordenará la destrucción de los bienes, para lo cual deberá levantarse el acta correspondiente. Cuando se proceda a la destrucción de estos bienes, los gastos correrán a cargo del propietario del producto y deberán tomarse las medidas adecuadas para evitar riesgos a la salud y al ambiente.

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

**Ley para el
control del
tabaco**

No comment

File type "pdf"

Sales to and by minors

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

prohibiting the sales of tobacco products to minors?

Yes ✓

Please specify the legal age:

18

requiring that all sellers of tobacco products place a clear and prominent indicator inside their point of sale about the prohibition of tobacco sales to minors?

Yes ✓

requiring that, in case of doubt, each seller of tobacco products requests that the purchaser provides appropriate evidence of having reached full legal age?

Yes ✓

banning the sale of tobacco products in any manner by which they are directly accessible, such as open store shelves?

Yes ✓

prohibiting the manufacture and sale of sweets, snacks, toys or any other objects in the form of tobacco products which appeal to minors?

Yes ✓

prohibiting the sale of tobacco products from vending machines?

Yes ✓

prohibiting and/or promoting the prohibition of the distribution of free tobacco products:

- to the public?
 - to minors?
-

prohibiting the sale of cigarettes individually or in small packets?

Yes ✓

providing for penalties against sellers and distributors in order to ensure compliance?

Yes ✓

prohibiting the sales of tobacco products by minors?

Yes ✓

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 16 (*Sales to and by minors*) in the past two years or since submission of your last report.

Ley para el Control del Tabaco, 2011 Prohibiciones Art. 9.- Se prohíbe la venta de tabaco y sus productos: a) A menores de edad. b) Por menores de edad. c) POR UNIDADES O CAJETILLAS DE MENOS DE DIEZ CIGARRILLOS. (1) d) Cigarros por unidades. e) En máquinas expendedoras. f) En los lugares no permitidos para el consumo, establecidos en la presente Ley, excepto en los supermercados y tiendas. g) Que estén elaborados en formas o figuras que induzcan al consumo del mismo a menores de edad. h) Que estén directamente accesibles en los lugares de venta. i) A personas que no prueben su mayoría de edad cuando se considere necesario. Reglamento de la Ley para el Control del Tabaco. Decreto Ejecutivo No. 63, de fecha 29 de mayo de 2015, publicado en el Diario Oficial No. 101, Tomo 407, de fecha 5 de junio de 2015. Capítulo II. Lugares o puntos de venta. Art. 7.- Cada lugar o punto de venta deberá cumplir con los siguientes requisitos: ...b) Mantener un anuncio situado al interior del establecimiento con las leyendas sobre la prohibición de venta, distribución o suministro a título gratuito a menores de edad; de acuerdo a lo establecido en la norma técnica sanitaria respectiva. c) Exigir a la persona que se presente a adquirir productos del tabaco y derivados, que acredite su mayoría de edad con identificación oficial que contenga fotografía, ...h) Se prohíben los exhibidores, dispensadores u otras modalidades de autoservicio o venta impersonal en los supermercados y tiendas de conveniencia, para evitar la inducción del consumo a niñas, niños y adolescentes. Sólo se permitirá la colocación de una lista textual de los productos de tabaco que se expenden, con sus respectivos precios y deberá exhibirse la información que advierta sobre el perjuicio causado por el humo de tabaco, con el objeto de evitar el consumo compulsivo entre aquellas personas que quieren dejar de fumar. Objetos prohibidos. Art. 16.- Se prohíbe la fabricación, importación, distribución gratuita y venta de alimentos, juguetes u otros objetos que tengan la forma, marca y diseño de productos de tabaco y derivados.

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

La ley de control de tabaco cumple con la totalidad de requisitos sobre prohibición de la venta a menores y por menores. Se tienen algunos problemas de implementación de las leyes.

La Encuesta Mundial sobre Tabaco en Jóvenes 2015 mostró que:

- 4 de cada 10 estudiantes (44.1 %) que fuman cigarrillos, suelen comprarlos en tiendas, negocios, a vendedores callejeros o en quioscos, mostrando que existe una alta disponibilidad de cigarrillos entre los estudiantes de 13 a 15 años.
- 6 de cada 10 estudiantes (60.9 %) no tuvieron problemas para realizar la compra de cigarrillos debido a su edad, a pesar de que la Ley para el Control de Tabaco estipula la prohibición total de venta de cigarrillos a menores de edad, así como la venta de cigarrillos por menores de edad.
- La mitad de los estudiantes fumadores (49.1 %) compran cigarrillos por unidad o al menudeo, reflejando el incumplimiento del Art. 9 de la Ley para el Control del Tabaco, que expresa la prohibición de venta de cigarrillo al menudeo.

Estos datos plantean la necesidad de fortalecer la vigilancia del cumplimiento de la Ley para el Control del Tabaco, principalmente en relación a la venta a menores de edad y la venta al menudeo.

Please attach the relevant documentation.

**Reglamento de la
Ley para el
control del
tabaco**

No comment

File type "pdf"

Provision of support for economically viable alternative activities

Have you adopted and implemented, where appropriate, measures or programmes on any of the following:

promoting economically viable and sustainable alternatives for:

tobacco growers?	Not applicable
tobacco workers?	Not applicable
tobacco individual sellers?	Not applicable

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 17 (*Provision of support for economically viable alternative activities*) in the past two years or since submission of your last report.

Have you utilized the “Policy options and recommendations on economically sustainable alternatives to tobacco growing (in relation to Articles 17 and 18 of the WHO FCTC)” when developing and implementing policies in this area?

No ✘

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

C4. OTHER MEASURES AND POLICIES

With reference to Articles 18–21

Protection of the environment and the health of persons

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

implementing measures in respect of tobacco cultivation within your territory, which take into consideration:

the protection of the environment?	Not applicable
the health of persons in relation to the environment?	Not applicable

implementing measures in respect of tobacco manufacturing within your territory, which take into consideration:

the protection of the environment?	Not applicable
the health of persons in relation to the environment?	Not applicable

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 18 (*Protection of the environment and the health of persons*) in the past two years or since submission of your last report.

Have you utilized the “Policy options and recommendations on economically sustainable alternatives to tobacco growing (in relation to Articles 17 and 18 of the WHO FCTC)” when developing and implementing policies in this area?

No ✘

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

Liability

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

Does your tobacco control legislation contain measures regarding criminal liability for any violations of that tobacco control legislation?

Yes

Do you have separate criminal liability provisions in relation to tobacco control (outside of the tobacco control legislation)?

No

Do you have any civil liability measures that are specific to tobacco control?

No

Do you have any general civil liability provisions that could apply to tobacco control?

No

Do you have civil or criminal liability provisions that provide for compensation for adverse health effects and/or for reimbursement of medical, social or other relevant costs?

No

Has any person in your jurisdiction launched any criminal and/or civil liability action, including compensation where appropriate, against any tobacco company in relation to any adverse health effect caused by tobacco use?

No

Have you taken, as appropriate, any legislative, executive, administrative and/or other action against the tobacco industry for full or partial reimbursement of medical, social and other relevant costs related to tobacco use in your jurisdiction?

No

Please provide a brief description of any progress made, as appropriate, in implementing Article 19 (*Liability*) in the past two years or since submission of your last report.

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below.

Please attach the relevant documentation.

Research, surveillance and exchange of information

Have you adopted and implemented, where appropriate, legislative, executive, administrative or other measures or have you implemented, where appropriate, programmes on any of the following:

developing and/or promoting research that addresses:

- determinants of tobacco consumption?
 - consequences of tobacco consumption?
 - social and economic indicators related to tobacco consumption?
tobacco use among women, with special regard to pregnant women?
 - the determinants and consequences of exposure to tobacco smoke?
 - identification of effective programmes for the treatment of tobacco dependence?
identification of alternative livelihoods?
Other
-

training and support for all persons engaged in tobacco control activities, including research, implementation and evaluation?

Yes ✓

a national system for epidemiological surveillance of:

- patterns of tobacco consumption?
 - determinants of tobacco consumption?
 - consequences of tobacco consumption?
 - social, economic and health indicators related to tobacco consumption?
 - exposure to tobacco smoke?
Other
-

Please list all surveys, including the year of the survey, that you have undertaken in the past.

ENCUESTA NACIONAL DE ALCOHOL Y TABACO (ENAT, 2014)
Encuesta Mundial sobre Tabaco en Jóvenes (GYTS, 2015)

Does your country have any plans to repeat any of the above or to undertake a new tobacco survey within three to five years of your last survey? Please provide details in the space below.

ENCUESTA NACIONAL DE ALCOHOL Y TABACO (ENAT, 2021)
Encuesta Mundial sobre Tabaco en Jóvenes (GYTS 2020)

regional and global exchange of publicly available national:

- scientific, technical, socioeconomic, commercial and legal information?
 - information on the practices of the tobacco industry? information on the cultivation of tobacco?
-

an updated database of:

- laws and regulations on tobacco control?
 - information about the enforcement of laws on tobacco control? pertinent jurisprudence?
-

Please provide a brief description of the progress made in implementing Article 20 (*Research, surveillance and exchange of information*) in the past two years or since submission of your last report.

If you have any other relevant information pertaining to but not covered in this section, please provide details in the space below (e.g. whether you included information on WHO FCTC implementation in your Voluntary National Review (VNR) on the Sustainable Development Goals (SDGs), related to target 3.a).

Please attach the relevant documentation.

D. INTERNATIONAL COOPERATION AND ASSISTANCE

Pursuant to Article 21.1(c) and in accordance with Article 26, have you either provided or received financial or technical assistance (be it through unilateral, bilateral, regional, subregional or other multilateral channels, including relevant regional and international intergovernmental or nongovernmental organizations and financial and development institutions) for the development and strengthening of multisectoral, comprehensive tobacco control programmes of developing country Parties and Parties with economies in transition in any of the following areas:

development, transfer and acquisition of technology, knowledge, skills, capacity and expertise related to tobacco control?

Assistance provided Yes

Assistance received Yes

provision of technical, scientific, legal and other expertise to establish and strengthen national tobacco control strategies, plans and programmes?

Assistance provided No

Assistance received Yes

appropriate training or sensitization programmes for appropriate personnel in accordance with Article 12?

Assistance provided No

Assistance received Yes

provision of the necessary material, equipment and supplies, as well as logistic support, for tobacco control strategies, plans and programmes?

Assistance provided No

Assistance received Yes

identification of methods for tobacco control, including comprehensive treatment of nicotine addiction?

Assistance provided No

Assistance received Yes

promotion of research to increase the affordability of comprehensive treatment of nicotine addiction?

Assistance provided No

Assistance received Yes

Please identify the Party or Parties from which assistance was received or to which assistance was provided.

Durante el proceso de fortalecimiento de la aplicación del CMCT y de las Políticas Públicas de control de tabaco, se ha recibido asistencia técnica y financiera de los siguientes organismos:

- OPS/OMS
 - CDC Atlanta
 - CICAD/OEA
 - Campaign for Tobacco Free kids
 - La Unión (Unión Internacional Contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias)
 - Secretariado del CMCT de la OMS
 - Centro de Cooperación Internacional para el Control de Tabaco de Uruguay (CCICT)
 - Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
-

Please provide information about any assistance provided or received in the space below, including any support received from nongovernmental organizations (please, specify).

La OPS/OMS y el CDC Atlanta, han prestado asistencia técnica en materia de vigilancia del control del tabaco, para el levantamiento de la Cuarta Encuesta Mundial de Tabaquismo en Jóvenes 2020.

El CICAD/OEA y el CCICT han brindado formación en materia de cesación. Especialmente, el último organismo ha fortalecido al personal que labora en el primer nivel de atención en salud, para realizar una intervención mínima de tabaquismo.

La Secretaria del CMCT, la OPS/OMS, La Unión, Campaing Tobacco Free kids y PNUD: han presentado asistencia técnica y financiera para la elaboración de las propuestas de las reformas al marco legal requerido por el país, con las cuales, se busca cerrar las brechas existentes en la legislación nacional respecto al CMCT.

Así mismo, dichos organismos han prestado técnica para el establecimiento del Mecanismo Nacional de Coordinación de Control del Tabaco.

La Unión y Campaing Tobacco Free kids, han brindado asistencia técnica para el establecimiento y el fortalecimiento de una coalición de sociedad civil que impulse la implementación del control del tabaco.

If you have not received or provided assistance in any of the aforementioned areas, please identify any financial or technical assistance that may be under consideration, if appropriate.

Have you encouraged relevant regional and international intergovernmental organizations and financial and development institutions in which you are represented to provide financial assistance for developing country Parties and for Parties with economies in transition to assist them in meeting their obligations under the Convention?

No ✘

E. PRIORITIES AND COMMENTS

What are the priorities for implementation of the WHO Framework Convention on Tobacco Control in your jurisdiction?

1. Establecimiento del Mecanismo Multisectorial de Control del Tabaco.
2. Reforma del marco legal vigente del control de tabaco.
3. Ratificación del Protocolo para la Eliminación del Comercio Ilícito de Tabaco.
4. Oficialización e implementación de la Política y el Plan Nacional de Control de Tabaco.
5. Fortalecimiento de las capacidades del personal de las instancias gubernamentales vinculadas en la aplicación de las medidas de control de tabaco.

Have you identified any specific gaps between the resources available and the needs assessed for implementing the WHO Framework Convention on Tobacco Control?

No ✘

What, if any, are the constraints or barriers, other than lack of resources, you have encountered in implementing the Convention?

1. Interferencia de la industria tabacalera.
2. Comercio ilícito de productos del tabaco y derivados.
3. Cambios en las gestiones gubernamentales, dada la necesidad de iniciar nuevos procesos de cabildeo de formación de los cuerpos políticos y técnicos vinculados.

Do you have any of the following products available on your national tobacco market?

- smokeless tobacco products
- water pipe tobacco
- Electronic Nicotine Delivery Systems (ENDS)
- Electronic Non-Nicotine Delivery Systems (ENNDS)
- heated tobacco products (HTPs)
- Other

Have you adopted and implemented any policy or regulation that is specific to the following tobacco products?

- smokeless tobacco products
 - water pipe tobacco
 - Electronic Nicotine Delivery Systems (ENDS)
 - Electronic Non-Nicotine Delivery Systems (ENNDS)
 - heated tobacco products (HTPs)
 - Other
-

If you have any relevant information related to questions E5 and E6, please provide details in the space below.

Se ha fortalecido la reglamentación de los productos de tabaco sin humo, con o sin nicotina, tabaco granulado y para pipas de agua, mediante:

- La incorporación de advertencias sanitarias y mensajes de los efectos nocivos que causa el consumo de productos de tabaco y sus derivados, en todos los envases primarios y secundarios que contengan dichos productos.
- Las personas naturales que requieran introducir al país productos de tabaco o derivados para el consumo personal, deberán solicitar autorización al Ministerio de Salud para su importación. Dicha instancia verificará que las cantidades máximas anuales sean 400 unidades de cigarrillos; 100 unidades de puros o habanos; 800 mililitros de productos líquidos para dispositivos electrónicos o similares; 5 libras en productos sólidos, molidos, en gel u cualquier otro preparado.
- La regulación existente en cuanto al usos de cigarrillos electrónicos, pipas de agua y otros productos con o sin nicotina es la relacionada con la prohibición de fumar en los mismos lugares donde se prohíbe fumar tabaco.

Please provide any other relevant information not covered elsewhere that you consider important.

Your suggestions for further development and revision of the reporting instrument:

Mejorar traducción y redacción de preguntas: ejemplo D10.

© 2020 WHO